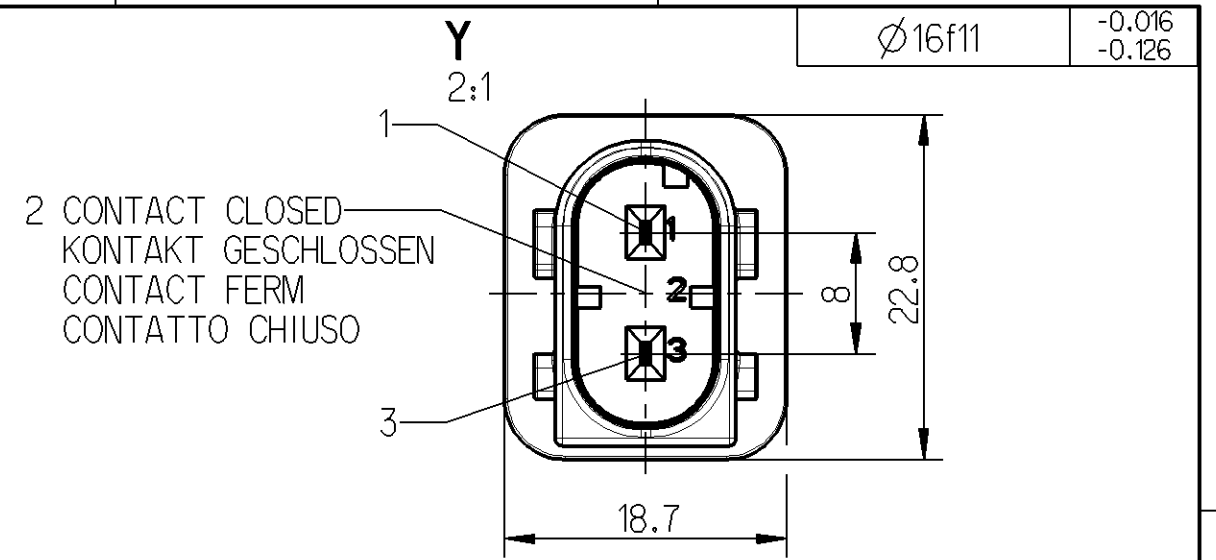
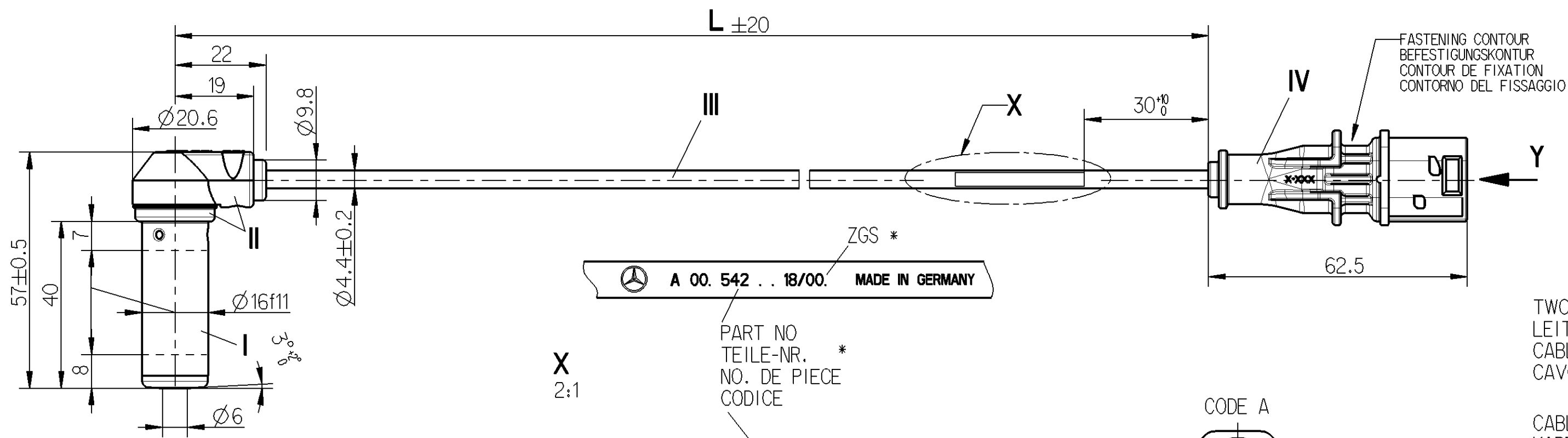


Non e' permesso consegnare a terzi o riprodurre questo documento, ne utilizzare il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza permesso scritto dalla WABCO. Toute réimpression ou utilisation non autorisée sans la permission écrite de la WABCO est formellement interdite. E' fatto riserva di tutti i diritti, brevetti e marchi. Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express written permission from WABCO. This document is the property of WABCO and its contents are reserved in the event of the grant of patent or registration of a utility model or design. This document is the subject of copyright.

Toute communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf autorisation expresse. Tout manquement à cette règle constitue un abus évident et expose son auteur au versement de dommages et intérêts. Tous droits de propriété industrielle réservés. Toutement en matière de brevets et de modèles. Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlagen, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugelassen. Zuwiderhandlungen stellen einen offensichtlich Missbrauch dar und verpflichten zu Schadensersatz. Alle Rechte hier den Fall der Patentierung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.



TWO CORE CABLE
LEITUNG ZWEIADIG
CABLE A DEUX CONDUCTEURS
CAVO A DUE CONDUTTORI

CABLE SHEATHING
KABELMANTEL
GAINE DE CABLE
GUAINA DI CAVO

LENGTH OF LAY
SCHLAGLAENGE
PAS D'ASSEMBLAGE
PASSO DI RIUNIONE

CCS
2x0.5mm²

PUR

MAX. 50mm

STRAIN RELIEF CABLE
ZUGENTLASTUNG KABEL
ARRET DE CABLE
SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO

MAX.50N ϑ =20°C

BEND RADIUS CABLE
BIEGERADIUS KABEL
RAYON DE COURBURE DE CABLE
RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO

R 15 MIN, ϑ 90°

* ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
IMPRESSION RESISTANTE A L' ABRASION
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE

RAL 9001

ZGS *
A 00. 542 . . 18/00. MADE IN GERMANY

PART NO
TEILE-NR. *
NO. DE PIECE
CODICE

WABCO 441 032 19. 0 MADE IN GERMANY

ZGS	CAD	WABCO-NO.	MBT-NO.	L [mm]	MASS [kg]
002	G	441 032 193 0	A 007 542 72 18	1950	0.094
002	G	441 032 197 0	A 008 542 00 18	1400 [ⓑ]	0.080
001	G	441 032 198 0	A 008 542 01 18	1500	0.083

THERMAL RANGE OF APPLICATION
THERMISCHER ANWENDBEREICH
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE
CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE

I -40 °C...+200 °C[1000h]
+210 °C[1h]
II -40 °C...+160 °C
+180 °C[1h]
III -40 °C...+120 °C
+150 °C[1h]
IV -40 °C...+130 °C

CUSTOMER NO.
KUNDEN-NR.
NO. DE CLIENT
NO. CLIENTE

A 008 542 03 18

FURTHER INFORMATION SEE INTERFACE DRAWING
WEITERE DATEN SIEHE AUSFUEHRUNGSVORSCHRIFT
POUR AUTRES DONNEES VOIR DESSIN D'INTERFACE
PER ULTERIORI DATI VEDERE DISEGNO DI INTERFACCIA

WABCO: 858 000 853 4
MBT: A 000 005 11 99
TYCO: C-114-18743

FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKT SPEZIFIKATION
AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
ULTERIORI DATI TECNICI VEDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

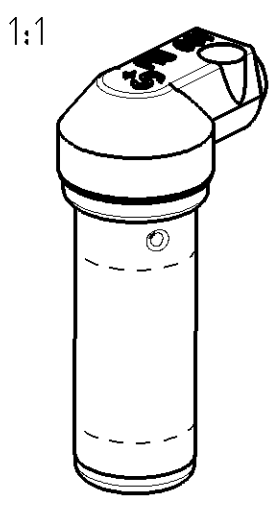
441 032 193 0

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION SEE ADAPTATION SPECIFICATION
EINBAUHIINWEISE SIEHE ADAPTION-SPEZIFIKATION
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION VOIR SPECIFICATION D'ADAPTION
ISIRUZIONI D'INSTALLAZIONE VEDERE SPECIFICA D'ADATTAMENTO

441 032 100 0

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH PLUG)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT KUPPLUNGSSTECKER)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC CONNECTEUR MALE)
GRADO DI PROTEZIONE (IN COLLAGAMENTO CON SPINOTTO)

IP 68
IP 69 K ↔ ISO 20653



General Specification: JED-334-0		Copyright WABCO®		WABCO									
Further Technical Data:		Date: Signature:		ROTATION SPEED SENSOR DREHZAHLFUEHLER CAPTEUR DE VITESSE DE ROTATION SENSORE DI VELOCITA									
Doc. Code: Sheet: To:		Drawn: 2010-07-29 Harnischmacher											
General Tolerances JED-261		Checked: 2010-07-29 Hoefler											
Range of Nominal Dimensions (± mm)		Expert: Heinrich											
Class 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400	±3°	Mass		Scale	Material No.		Date of first issue: 2009-09-29		
Fine	0.5	1.0	1.5	2.0	±3°	/ KG		1:1 2:1	441 032 199 0		Doc.Code	Language	Sheet
Medium	1.0	2.0	3.0	4.0		Size		CAD System	ECN-No.		Revision	Techn. Resp.	Replacement for
Coarse	X 2.0	3.5	5.0	6.5		A 2		Pro/E	153255		1x B	6310_EM	
Tapped Holes acc.						1) Tolerance Class Applied Crossmarked							